



**The courage  
to love**

ZÜRICH 29 MAY 2025

**La valentía  
de amar**

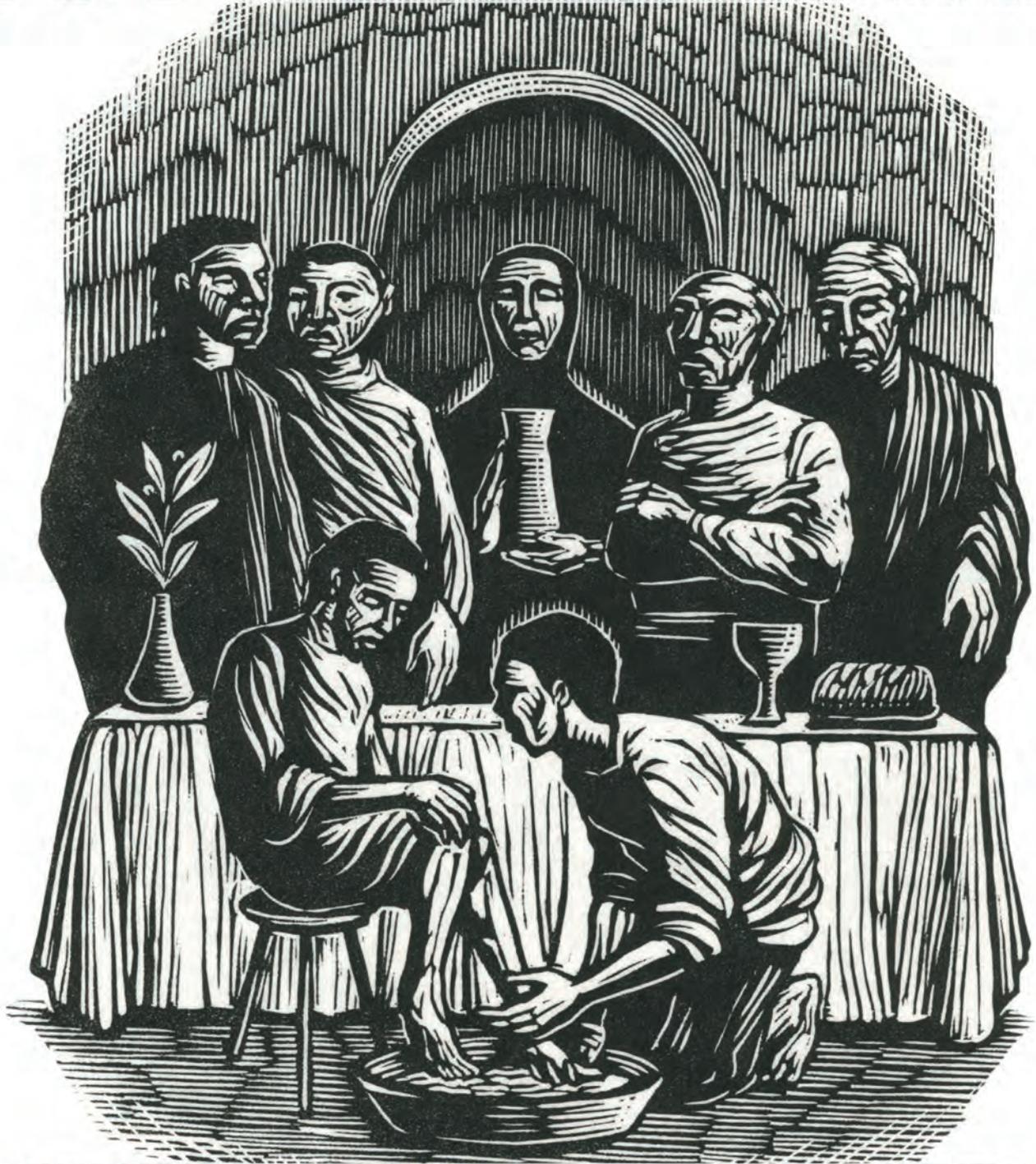
ZÜRICH 29 DE MAYO 2025

**Le courage  
d'aimer**

ZÜRICH LE 29 MAI 2025

**Mut zur Liebe**

ZÜRICH 29 MAI 2025



**EN - P. 4**

### **A Worship Service**

Commemorating  
the 500th anniversary  
of Anabaptist beginnings

Mennonite World  
Conference

Grossmünster  
Zurich, Switzerland  
29 May 2025  
17:00–18:30

**DE - S. 15**

### **Mut zur Liebe**

Festgottesdienst  
anlässlich des  
500-jährigen Bestehens  
der Täuferbewegung

Mennonitische  
Weltkonferenz

Grossmünster  
Zürich, Schweiz  
29. Mai 2025  
17:00–18:30 Uhr

**FR - P. 22**

### **Une célébration**

En commémoration  
des 500 ans des  
débutés de l'anabaptisme

Conférence  
mennonite mondiale

Grossmünster  
Zurich (Suisse)  
29 mai 2025  
17h–18h30

**ES - P. 29**

### **Un servicio de adoración**

Conmemorando  
el 500 aniversario de los  
inicios anabautistas

Congreso  
Mundial Menonita

Grossmünster  
Zürich, Suiza  
29 de mayo de 2025  
17:00–18:30

## Français

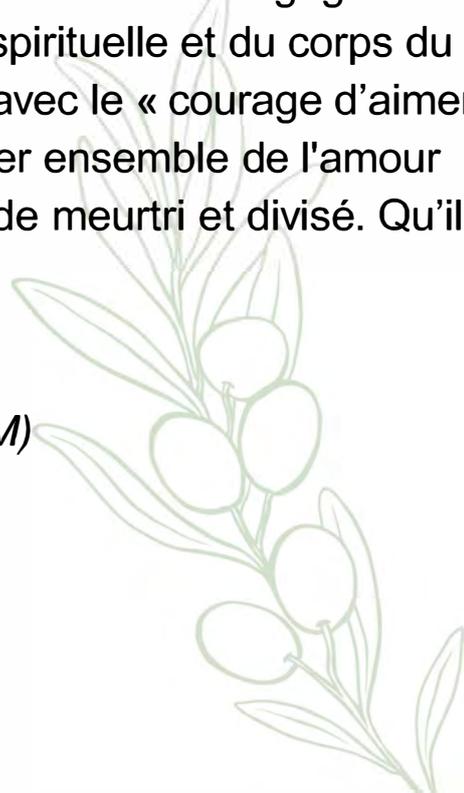
Au nom de la Conférence mennonite mondiale (CMM) et de ses 110 groupes membres, représentant plus de 10 000 assemblées dans 61 pays, nous vous souhaitons la bienvenue à ce culte commémoratif. Nous sommes heureux de saluer les membres du Conseil Général, des Commissions et des Réseaux de la CMM, ainsi que les nombreux autres visiteurs et visiteuses venant des différentes dénominations qui reconnaissent les anabaptistes comme leurs ancêtres spirituels.

Nous souhaitons tout particulièrement la bienvenue aux représentants des Églises catholique, luthérienne et réformée qui nous ont rejoints aujourd'hui, ainsi qu'aux responsables de nombreuses autres communions chrétiennes. Nous tenons également à exprimer notre profonde gratitude à la Conférence mennonite suisse, au Conseil municipal de Zurich, à l'Église réformée du canton de Zurich et à l'Église réformée de la ville de Zurich, qui nous ont accueillis avec tant de générosité et de gentillesse.

Puisse notre culte commun être un signe de notre engagement à restaurer la plénitude de notre famille spirituelle et du corps du Christ. Et puissions-nous repartir d'ici avec le « courage d'aimer » alors que nous continuons de témoigner ensemble de l'amour transformateur du Christ dans un monde meurtri et divisé. Qu'il en soit ainsi !

*Henk Stenvers, président (CMM)*

*César García, secrétaire général (CMM)*



## **Bienvenue !**

Les débuts du mouvement anabaptiste sont étroitement liés à la Suisse. En ce jour spécial, c'est donc un plaisir et un honneur pour la Conférence mennonite suisse (CMS) de vous accueillir à ce culte plein de joie.

Il y a 500 ans, plusieurs personnes ici à Zurich ont osé faire un geste courageux avec le premier baptême anabaptiste. Aujourd'hui, en tant que mennonites en Suisse, nous sommes une petite communauté. Mais comme nous pouvons le voir dans cette célébration, nous faisons partie d'un mouvement qui s'est diversifié et internationalisé – souvent à cause de la migration ou de la fuite. Quel cadeau que de vous voir ici et de célébrer ensemble ! Avec vous, nous voulons continuer à vivre cette communauté anabaptiste-mennonite mondiale et à partager nos dons les uns avec les autres.

Nous souhaitons également la bienvenue à nos frères et sœurs œcuméniques. Votre présence témoigne des nouvelles formes de communion qui ont émergé après la rupture de l'unité de l'Église au XVI<sup>e</sup> siècle. Lors de diverses rencontres œcuméniques, nous avons appris les uns des autres et fait l'expérience de la réconciliation. Cela nous a permis de redécouvrir notre identité en tant qu'Église de paix. Nous prions Dieu pour qu'ensemble, avec vous, nous puissions continuer à rechercher et à vivre « le courage d'aimer ».

*Gladys Geiser et Lukas Amstutz, co-présidents (CMS)*



Nous avons reçu de nombreux messages de salutation et d'encouragement de la part d'amis œcuméniques du monde chrétien. Vous trouverez ici le texte intégral de ces salutations.

**PROCESSION** *Holy God we Praise Thy Name* 🎵

## **ACCUEIL**

*Martin Rüschi, pasteur – Grossmünster / Église réformée suisse*  
*Gladys Geiser et Lukas Amstutz, co-présidents (CMS)*  
*Henk Stenvers, président (CMM)*

**INVOCATION** *Rebecca Osiro (CMM)*

*Je chanterai toujours les bontés du Seigneur.*

**Assemblée: Ma bouche fera connaître ta loyauté à toutes les générations.**

*Je déclarerai que ta bonté est édiflée pour toujours,*

**Assemblée: Que dans les cieux, tu établis ta loyauté.**

*La justice et le droit sont les bases de ton trône;*

**Assemblée: La fidélité et la vérité précèdent ta face.**

*Que les cieux célèbrent cette merveille, Seigneur!*

**Assemblée: Et ta loyauté dans l'assemblée des saints.**

*Béni soit le Seigneur pour toujours!*

**Amen et amen !**

**PRIÈRE** *Sunoko Lin (CMM)*

**CHANTS** *Ewe Thina* 🎵 et *Cantai ao Senhor* 🎵

**L'ÉGLISE TROUBLÉE PAR DES ENFANTS DE DIEU**

**REPENTANCE ET LAMENTATION**

*Danisa Ndlovu (CMM) et Lisa Carr-Pries (CMM)*

## **ASSURANCE DU PARDON**

### **PROCLAMER LA PAROLE DE DIEU**

*Texte biblique : 2 Rois 5.1-3 Tigist Tesfaye (CMM)*

### **PRÉDICATION « Le courage d'aimer »**

*César García, secrétaire général (CMM)*

### **CHANT *May the Peace of Christ (Kirisuto no heiwa ga)*** 🎵

### **LE COURAGE D'AIMER AU SEIN DU CORPS BLESSÉ DU CHRIST**

*Janet Plenert (CMM)*

### **Célébrer notre chemin vers la réconciliation avec l'Église catholique**

*Anne-Cathy Graber (CMM) et le Conseil pontifical pour la promotion  
de l'unité des chrétiens*

### **Célébrer notre chemin vers la réconciliation avec la Fédération luthérienne mondiale**

*Larry Miller (CMM) and Anne Burghardt, secrétaire générale (FLM)*

### **Célébrer notre chemin vers la réconciliation avec la Communion mondiale des Eglises Reformées**

*J. Nelson Kraybill (CMM); John D. Roth (CMM); César García  
(CMM); Hanns Lessing, secrétaire exécutif pour la communion et  
la théologie (CMER) et Setri Nyomi, secrétaire général  
intérimaire (CMER)*



NOTE : le texte lu pendant le service du lavement des pieds est tiré de la récente déclaration de la CMM-CMER « Renouer l'unité de notre famille : à la recherche d'un témoignage commun »

NOTE : lorsque les mennonites ont commencé à rédiger des confessions de foi au XVI<sup>e</sup> siècle, ils ont commencé par parler de Dieu en tant que Trinité, en harmonie avec le symbole de Nicée. Mais les mennonites ont également intégré l'engagement à suivre l'enseignement et l'exemple de Jésus comme un élément fondamental du cheminement chrétien. Aujourd'hui, en cette année du 1700<sup>e</sup> anniversaire du symbole de Nicée, les mennonites, avec un engagement renouvelé à être des disciples, se joignent au corps universel du Christ pour louer le Père, le Fils et le Saint-Esprit.

## **CONFESSION DE FOI COMMUNE**

Le symbole de Nicée (chaque personne dans sa langue)

*Nous croyons en un seul Dieu, le Père tout puissant,  
créateur du ciel et de la terre, de l'univers visible et invisible.*

*Nous croyons en un seul Seigneur, Jésus Christ,  
le Fils unique de Dieu, né du Père avant tous les siècles :  
Il est Dieu, né de Dieu, lumière, née de la lumière,  
vrai Dieu, né du vrai Dieu, Engendré non pas créé,  
consubstantiel au Père; et par lui tout a été fait.*

*Pour nous les hommes, et pour notre salut,  
il descendit du ciel ; Par l'Esprit saint, il a pris chair de la Vierge  
Marie, et s'est fait homme. Crucifié pour nous sous Ponce Pilate,  
Il souffrit sa passion et fut mis au tombeau.  
Il ressuscita le troisième jour, conformément aux Écritures,  
et il monta au ciel; il est assis à la droite du Père.  
Il reviendra dans la gloire, pour juger les vivants et les morts  
et son règne n'aura pas de fin.*

*Nous croyons en l'Esprit Saint, qui est Seigneur et qui donne la vie;  
il procède du Père. Avec le Père et le Fils, il reçoit même adoration  
et même gloire; il a parlé par les prophètes. Nous croyons en  
l'Église, une, sainte, catholique et apostolique. Nous reconnaissons  
un seul baptême pour le pardon des péchés. Nous attendons la  
résurrection des morts, et la vie du monde à venir. Amen.*

**CHANT:** *In the Lord I'll be ever thankful (El Señor es mi fortaleza)* 🎵

## LE COURAGE D'AIMER DANS UN MONDE EN CRISE

Litanie pour la guérison des nations

**PRIÈRE** Nancy Heisey (CMM)

**CHANT** *We Want Peace* [chorales] 🎵

## ALLER DE L'AVANT AVEC COURAGE ET AMOUR

Litanie de reconnaissance

(l'assemblée répond : « Rendons grâce à Dieu »)

**CHANT** *Ehre sei Gott / Grosse Doxologie* 🎵

## ENVOI

*Alors que nous partons d'ici, Tout-Puissant,  
mets-nous sur la voie de ton royaume.*

**L'assemblée : Nous répondons à ton appel !**

*Où que tu nous envoies, que ton amour parfait chasse notre  
peur.*

**L'assemblée : Nous marchons avec confiance !**

*Viens, Esprit Saint, nous encourager par la fidélité des saints à  
travers les âges.*

**L'assemblée : Nous suivons leur exemple !**

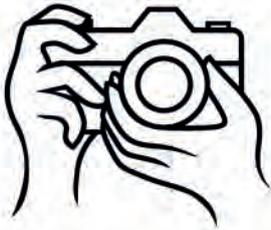
*Allez, sœurs et frères, au nom du Père, du Fils et du Saint-Esprit.*

**L'assemblée : Amen**

**SORTIE** *Siyahamba* 🎵



NOTE : Lorsque vous quittez les lieux, veillez à rendre vos écouteurs.



**Souriez** – vous êtes peut-être filmés. Vous acceptez que des personnes utilisent des caméras et des appareils photo lors de l'événement et que vous pouvez être filmé ou photographié, puis affiché et diffusé sans votre consentement ou sans qu'une compensation vous soit versée, et vous déchargez la CMM de toute responsabilité juridique pour ce type de film, de photographie ou de diffusion.

Si vous ne souhaitez pas que votre image soit utilisée dans les documents de la CMM, veuillez en informer le service de communication de la CMM. Veuillez contacter le service de communication de la CMM pour partager les photos de votre appareil photo avec la CMM.

**Nous sommes très reconnaissants aux nombreuses personnes qui ont contribué à rendre cet événement possible :**

Comité d'organisation du Courage d'aimer : *Jürg Bräker, Bettina Lichtler, Karl Martin, Simon Rindlisbacher, John D. Roth et Liesa Unger.*

Participants à la célébration : *Anne Burghardt, Lisa Carr-Pries, James Jakob Fehr, César García, Nancy Heisey, Nina Marie Horsch-Kroeker, J. Nelson Kraybill, Hanns Lessing, Sunoko Lin, Larry Miller, Ebenezer Mondez, Danisa Ndlovu, Setri Nyomi, Rebecca Osiro, Ulrike Schmutz, Henk Stenvers et Tigist Tesfaye.*

Musiciens : *Andreas Jost (organiste) ;* équipe de louange: *Debora Prabu (Indonesie), Luis Enrique Vizcaino Garcia (Colombia), Emily Grimes (USA), Wilhelm Unger (Germany) et Pranawa Setiawan (Indonesie).*

Chorales : *Agape (Paraguay), Songs of Peace (Suisse), Tiara / GKMI Anugerah (Indonésie), EMU Chamber Singers (États-Unis), Eastleigh Fellowship Centre Choir (Kenya);* Directeur musical – *Rashard Allen (États-Unis).*

Autres : *Chris Blickensdörfer, Joel Driedger, Marius von Hoogstraten, Hanspeter Jecker, Markus Rediger, Jürg Rindlisbacher, Astrid von Schlachta, David Stutzman, Max Wiedmer, Judith Wipfler, et Meredith Yoder.*

# Holy God, We Praise Thy Name / Großer Gott Grand Dieu, nous / Te alabamos, ¡Oh Gran Dios!

1 Ho - ly God, we praise thy name. God of all, we  
 2 Hark, the loud ce - les - tial hymn, an - gel choirs a -  
 3 Lo! the ap - os - tol - ic train join thy sa - cred  
 4 Ho - ly Au - thor, Ho - ly Word, Ho - ly Spir - it,  
 1 Gro - ßer Gott, wir lo - ben dich! Herr, wir prei - sen  
 2 Al - les, was dich prei - sen kann, Che - ru - bim und  
 3 Hei - lig, Herr Gott Ze - ba - oth! Hei - lig, Herr der  
 4 Auf dem gan - zen Er - den - kreis lo - ben Gro - ße

bow be - fore thee. All on earth your scep - ter claim;  
 bove are rais - ing. Cher - u - bim and ser - a - phim,  
 name to hal - low. Proph - ets swell the glad re - frain,  
 three we name thee; still, one ho - ly voice is heard:  
 dei - ne Stär - ke! Vor dir neigt die Er - de sich  
 Se - ra - phi - nen, stim - men dir ein Lob - lied an,  
 Him - mels - hee - re! Star - ker Hel - fer in der Not;  
 und auch Klei - ne; dich, Gott Va - ter; dir zum Preis

all in heav'n a - bove a - dore thee. In - fi - nite thy  
 in un - ceas - ing chor - us prais - ing, fill the heav'ns with  
 and the bless - ed mar - tyrs fol - low, and, from morn till  
 un - di - vid - ed God, we claim thee, and a - dor - ing  
 und be - wun - dert dei - ne Wer - ke. Wie du warst vor  
 al - le En - gel die dir die - nen, ru - fen dir stets  
 Him - mel, Er - de, Luft und Mee - re sind er - füllt von  
 singt die hei - li - ge Ge - mein - de, sie ver - ehrt auf

Text: "Te Deum laudamus" (present-day Italy), late 4th c.; trans. Clarence A. Walworth, 1853; German trans. Ignace Franz (present-day Poland), ca. 1774, alt; French trans. Henri-Louis Empaytaz; Spanish trans. anon.  
 Music: *Katholisches Gesangbuch* (present-day Austria), 1774

vast do - main, ev - er - last - ing is thy reign.  
 sweet ac - cord: Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord.  
 set of sun, through the church the song goes on.  
 bend the knee, while we own the mys - ter - y.  
*al - ler Zeit, so bleibst du in E - wig - keit!*  
*oh - ne Ruh: "Hei - lig, hei - lig, hei - lig!" zu.*  
*dei - nem Ruhm; al - les ist dein Ei - gen - tum.*  
*sei - nem Thron dein - en ein - ge - born - en Sohn.*

### Français

- 1 Grand Dieu, nous te bénissons  
 nous célébrons tes louanges!  
 Éternel, nous t'exaltons,  
 de concert avec les anges,  
 et prosternés devant toi,  
 nous t'adorons: louange à toi!
- 2 Les saints et les bienheureux,  
 les trônes et les puissances,  
 tous les êtres dans les cieux.  
 Disent ta magnificence,  
 proclamant dans leurs concerts  
 le grand Dieu de l'univers.
- 3 Puisse ton règne de paix  
 s'étendre sur tout le monde!  
 Dès maintenant, à jamais,  
 que sur la terre et sur l'onde,  
 tous genoux soient abattus  
 au nom du Seigneur Jésus.
- 4 Gloire soit au Saint-Esprit!  
 Gloire soit à Dieu de vie!  
 Gloire soit à Jésus-Christ,  
 notre sauveur, notre ami!  
 Son immense charité  
 dure à perpétuité.

### Español

- 1 Te alabamos, ¡oh gran Dios!  
 Tu poder y reino honramos;  
 te adoramos ¡oh Señor!  
 Por tus obras te glorificamos;  
 Dios de fuerza y de bondad  
 desde toda eternidad.
- 2 Por tu grande salvación  
 te alabamos noche y día;  
 tuyo es nuestro corazón,  
 nuestra alma en ti confía;  
 cuerpo y mente ¡oh Señor!  
 te ofrendamos con amor.
- 3 Al Espíritu de Dios  
 nuestros himnos entonamos  
 en la lid confórtanos.  
 Haz que en santo amor crezcamos.  
 Llénanos en tu bondad  
 de paz, gozo, y caridad.
- 4 Padre nuestro, escúchanos.  
 Cólmanos de bendiciones;  
 muéstranos tu rostro ¡oh Dios!  
 Presta, Espíritu, tus dones;  
 ¡Jesucristo, pronto ven!  
 ¡Sálvanos, Señor! Amen.

# Ewe, Thina / We Walk His Way / Suivons ses voies

E - we, thi - na. E - we, thi - na. E - we,  
We walk his way. We walk his way. We walk  
Sui - vons ses voies. Sui - vons ses voies. Sui - vons

Zulu English Français

thi - na. 1. E - we,  
his way. We walk thi - na.  
ses voies. Sui - vons his way. Sui - vons ses voies.

2. Si zo wa nya - the - la a - ma -  
Un-armed, he fa - ces for - ces of  
Sans armes il fait face aux dé - mons -

*FINE*

E - we, thi - na. nya - the - la a - ma -  
We walk his way. fa - ces for - ces of  
Sui - vons ses voies. fait face aux dé - mons -

E - we, thi - na.  
We walk his way.  
Sui - vons ses voies.

Text: South African traditional; trans. by Anders Nyberg and Sven-Bernhard Fast

Music: South African traditional

© 2003 Utryck, Walton Music Corporation, agent (for USA & Canada); English trans. and arr. © 2008, WGRG, Iona Community, Scotland

di - mo - ni. E - we, thi - na.  
 de - mons and death. We walk his way.  
 et à la mort. Sui - vons ses voies.

1.

di - mo - ni E - we, thi - na.  
 de - mons and death We walk his way.  
 et à la mort Sui - vons ses voies.

E - we, thi - na. E - we, thi - na.  
 We walk his way. We walk his way.  
 Sui - vons ses voies. Sui - vons ses voies.

2. thi - na. E - we,  
 his way. We walk  
 ses voies. Sui - vons

E - we, thi - na.  
 We walk his way.  
 Sui - vons ses voies. D. S.

4/4 1=F

3 2 3 ||: 3 . . 2 2 1 | . . 0 3 1 2 | 2 . .  
 We walk, his way. We walk

[1—————] [2—————]

1 1 1 | . . 0 3 2 3 ||: 3 . 0 3 3 2 ||  
 his way. We walk, Un-armed, he Fine

[1—————]

3 3 3 3 3 3 | 3 1 1 1 0 3 1 2 | 2 . . 1 1 1 :||  
 fa - ces for - ces of demons and death. We walk his way.

[2—————]

2 . . 1 1 1 | 1 . 0 3 2 3 ||  
 his way. We walk, D.S.

# Cantai ao Senhor / O Sing to the Lord

## Cantad al Señor / Pujilah Tuhan

Português Can - tai ao Se - nhor um cân - ti - co no - vo, can -  
 English O sing to the Lord, O sing God a new song, O  
 Español Can - tad al Se - ñor un cân - ti - co nue - vo Can -  
 Bahasa Pu - ji - lah Tu - han Nya - nyi - kan nya - nyi - an ba -

tai ao Se - nhor um cân - ti - co no - vo, can -  
 sing to the Lord, O sing God a new song, O  
 tad al Se - ñor un cân - ti - co nue - vo Can -  
 ru ba - gi - Nya Nya - nyi - kan nya - nyi - an ba -

tai ao Se - nhor um cân - ti - co no - vo, can -  
 sing to the Lord, O sing God a new song, O  
 tad al Se - ñor un cân - ti - co nue - vo Can -  
 ru ba - gi - Nya Nya - nyi - kan nya - nyi - an ba -

tai ao Sen - hor, can - tai ao Se - nhor!  
 sing to the Lord, O sing to the Lord!  
 tad al Se - ñor, can - tad al Se - ñor!  
 ru ba - gi - Nya Nya - nyi ba - gi Dia!

### Português

2 Porque ele fez,  
 ele faz maravilhas, (3x)  
 cantai ao Senhor, cantai ao Senhor!

3 Cantai ao Senhor,  
 bendizei o seu nome, (3x)  
 cantai ao Senhor, cantai ao Senhor!

4 É ele quem dá o  
 Espírito Santo, (3x)  
 cantai ao Senhor, cantai ao Senhor!

5 Jesus é o Senhor!  
 Amém, aleluia! (3x)  
 Cantai ao Senhor, cantai ao Senhor!

### English

2 By marvelous pow'r  
 the Lord has done wonders, (3x)  
 O sing to the Lord, O sing to the Lord!

3 So dance for the Lord  
 and blow all the trumpets, (3x)  
 O sing to the Lord, O sing to the Lord!

4 O shout to the Lord,  
 who gave us the Spirit, (3x)  
 O sing to the Lord, O sing to the Lord!

5 For Jesus is Lord!  
 Amen, alleluia! (3x)  
 O sing to the Lord, O sing to the Lord!

キリストの平和が / Kirisuto no heiwa ga  
 May the Peace of Christ / Que la paz de Cristo  
 Damai Kristus Besertamu / Jesu Friede erfülle  
 Ang kapayapaan ni Hesus

日本語 キ リ ス ト の 平 和 が わ た し た  
 Japanese Ki - ri - su - to no hei - wa ga, wa - ta - shi - ta -  
 English May the peace of Christ be with you. May the love of  
 Español Que la paz de Cris-to sea con - ti - go. Que el a - mor de  
 Bahasa Da - mai Kris - tus be - ser - ta - mu, Ka - sih - Nya ting -  
 Deutsch Je - su Frie - de er - fül - le uns ganz er soll den Hass, die  
 Filipino Ang ka - pa - ya - pa - an ni He - sus at ang pag i -

ち の こ こ ろ の す み ず み に ま  
 chi no ko - ko - ro no su - mi - zu - mi ni ma -  
 Christ dwell deep in your heart. May the Spir - it en - light - en your  
 Cris - to mo - re en tu ser. Que el Es - pi - ri - tu bri - lle en tu  
 gal diam di - ha - ti - mu, Roh - Nya me - ne - ra - ngi ja - lan -  
 Not das Bö - se be - siegen Je - su Frie - de re - gie - re in  
 big Nya'y su - ma i - yo. Ang Es - pi - ri - tu Nya'y ma - ging

で ゆ き わ た り ま す よ う に  
 de yu - ki - wa - ta - ri - ma - su - yo - u - ni.  
 way. May you live in the com - fort of God's care.  
 sen - da y que vi - vas en los bra - zos del Se - ñor.  
 mu, Hi - dup - lah da - lam per - lin - du - ngan - Nya.  
 uns und durch uns flie - ße er in un - sre Welt.  
 ga - bay at ma - bu - hay sa ka - lin - ga Nya.

4/4 Eb = 1

5 6 | 1 1 1 2 3 | 5 . 5 3 5 | 6 6 5  
 Da - mai Kris - tus be - ser - ta - mu, Ka - sih - Nya ting - gal

3 | 2 3 3 1 6 5 6 | 1 1 2 3 3 6 | 5  
 diam di - ha - ti - mu, Roh - Nya me - ne - ra - ngi ja - lan - mu,

. . 3 3 | 2 2 3 5 3 2 1 | 1 . . ||  
 Hi - dup - lah da - lam per - lin - du - ngan - Nya

Text: Japanese; Izumi Shiota; English stanza Lori True, 2008; Spanish trans. Betty Puricelli; Indonesian trans. Taning Purwidaningsih; German trans. Wilhelm Unger; Filipino trans. Ebenezer Mondez. trans. © 2021 Mennonite World Conference  
 Music: Izumi Shiota; arr. Lori True, 2008  
 © Izumi Shiota

# El Senyor és la meva força

## In the Lord I'll Be Ever Thankful

### El Señor es mi fortaleza / Ô ma joie et mon espérance

### Meine Hoffnung und meine Freude

Capo 3: (Bm) (A) (D)  
Dm C F

(G) (A) (Bm)(A) (D)  
Bb C Dm C F

Catalan El Sen - yor és la me - va for - ça, el Sen - yor el  
 English In the Lord I'll be ev - er thank - ful, in the Lord I  
 Español El Se - ñor es mi for - ta - le - za, el Se - ñor es  
 Français Ô ma joie et mon es - pé - ran - ce, le Sei - gneur est  
 Deutsch Mei - ne Hoff - nung und mei - ne Freu - de, mei - ne Stär - ke,

(A) (G) (F#) (Bm) (A)  
C Bb A 3 Dm C

meu cant. Ell m'ha es - tat la sal - va - ci - ó. En ell con -  
 will re - joice! Look to God, do not be a - fraid. Lift up your  
 mi can - ción. Él nos da la sal - va - ción. En él con -  
 mon chant. C'est de lui que vient le par - don. En lui j'es -  
 mein Licht, Chris - tus, mei - ne Zu - ver - sicht, auf dich ver -

(D) (Em/G) (A) (F#m) (Bm) 3 (G) (A) (D)  
F Gm/Bb C Am Dm Bb C F

fi - o i no tinc por, en ell con - fi - o i no tinc por.  
 voic - es, the Lord is near, lift up your voic - es, the Lord is near.  
 fi - o, no te - me - ré, en él con - fi - o, no te - me - ré.  
 pè - re, je ne crains rien. En lui j'es - pè - re, je ne crains rien.  
 trau'ich undfürcht' mich nicht, auf dich ver - trau'ich undfürcht' mich nicht.

Text: Catalan; Taizé Community (France); English, Spanish, French, and German trans. Taizé Community

Music: Jacques Berthier (France)

© 1986, 1991, 2011 Les Presses de Taizé (admin. GIA Publications, Inc.)

# We Want Peace

Music & Lyrics: Dennis Thielmann / French translation: Marie-Noëlle Yoder  
© 2021 Songs of Peace

## CHORUS

We want justice, we want peace. We want justice, we want peace.  
We want justice, we want peace. We want justice!

## VERSE 1 (SOLO)

Es wird Zeit wieder aufzustehn, und mit Hoffnung auf die Zukunft sehn.  
Aufeinander zuzugehn, und wo Feinde sind, das Schwert ablehn'n.  
Mach dich auf den Weg, nimm den Segen mit, wohin du auch gehst.  
Setz dich für den Frieden ein!

## CHORUS

We want justice, we want peace. We want justice, we want peace.  
We want justice, we want peace. We want justice!

## VERSE 2 (SOLO)

Il est temps de se relever, de voir l'avenir avec espérance,  
D'aller les uns vers les autres, d'abaisser l'épée devant l'ennemi.  
Mets-toi en chemin, emmène la bonté avec toi,  
Engage -toi pour la paix.

## CHORUS

We want justice, we want peace. We want justice, we want peace.  
We want justice, we want peace. We want justice!

## INTERLUDE

## BRIDGE

There's freedom for the poor, there is freedom for the broken.  
There's peace for the weak and freedom for the bound.  
There's freedom for the haters, freedom for the greedy.  
There's freedom from the powers, freedom for the slaves.

There's peace for the mind and freedom for the body.  
There's peace for your heart and peace for your soul.  
There's peace for the humble peace for the children.  
There's freedom for the left and freedom for the right.

## CHORUS

We want justice, we want peace. We want justice, we want peace.  
We want justice, we want peace. We want justice!

## OUTRO

Pray for freedom, pray for peace. Pray for freedom, pray for peace.  
Pray for freedom, pray for peace. Pray for freedom, pray for peace.

# Ehre sei Gott in der Höhe

F F<sup>7</sup> B/D F/C B F/C C<sup>7</sup> F F C<sup>7</sup>/G/F/A C<sup>7</sup> F G<sup>7</sup>/D

Eh - re sei Gott in der Hö - he und Frie - de auf Er - den und den Men - schen ein

G<sup>7</sup>/H G<sup>7</sup> C F/C C<sup>7</sup> F C C<sup>7</sup> F B F B

Wohl - ge - fal - len, a - men. Wir lo - ben dich, wir be - ne - dei - en

F C Dm A Dm C F C C<sup>7</sup> F Dm

dich, wir be - ten dich an, wir prei - sen dich, wir sa - gen dir Dank um dei - ner gro - ßen

Am E Am Dm/A Am Am/E E Am/E E Am

Herr - lich - keit wil - len. Herr Gott, himm - li - scher Kö - nig, all - mäch - ti - ger Va - ter! Herr, du

G G<sup>7</sup> C/E F C/G G C F C B/C Am/C C<sup>7</sup> Dm Gm/B F/C C

ein - ge - bor - ner Sohn, Je - sus Chris - tus! Herr, Gott, du Lamm Got - tes, Sohn des Va - ters,

F/A C/G F Gm Am F/C C F C<sup>7</sup>/E F F/C C F C Dm A

der du die Sün - de der Welt trägst, er - bar - me dich un - ser! Der du die Sün - de der Welt trägst, nimm

Dm Gm/B A F F/A C<sup>7</sup>/G F B F/C C<sup>7</sup> Dm Gm/B F/C C

an un - ser Ge - bet! Der du sit - zest zur Rech - ten des Va - ters, er - bar - me dich un - ser! Denn du al - lein bist

F C F/C C<sup>7</sup> F F/C C F D Gm F

hei - lig, du al - lein bist der Herr, du al - lein bist der Al - ler - höchs - te, Je - sus Chris - tus mit dem Hei - li - gen

B C F/C C<sup>7</sup> F B C F/C C<sup>7</sup> F/C C<sup>7</sup> F

Geis - te in der Herr - lich - keit Got - tes, des Va - ters. A - men, a - men, a - men.

# Siyahamba / We Are Marching Caminamos en la luz / Nous marchons

G D G C

Xhosa Si - ya - hamb' e - ku-kha - nyen' kwen-khos', si - ya -  
English We are march - ing in the light of God; we are

D G D

hamb' e - ku - kha-nyen' kwen-khos'. Si - ya - hamb' e - ku-kha-  
march-ing in the light of God. We are march - ing in the

G C D G

nyen' kwen - khos'. light of God.  
nyen' kwen - khos', si - ya - hamb' e - ku - kha-nyen' kwen, kha -  
light of God; we are march-ing in the light of the  
nyen' kwen - khos'.  
light of God.

## Español

//// Caminamos en la luz de Dios ////  
/ Caminamos vamos, caminamos vamos,  
Caminamos en la luz de Dios /

## Français

//// Nous marchons dans la lumière de Dieu ////  
/ Nous marchons, marchons, nous marchons,  
Oh, nous marchons dans la lumière de Dieu /

Text: Xhosa; South African traditional; English trans. Gracia Grindal, Spanish trans. anon.; French trans. anon.  
Music: South African traditional; arr. *Freedom Is Coming*, 1984

© 1984 Peace of Music Publishing AB (admin. Walton Music Corp., a division of GIA Publications, Inc.)

G7 C

nyen' kwen - khos'.  
light of God.

Si - ya - ham - ba,  
We are march-ing,

ham - ba, si - ya -  
march-ing, we are

G Oh! C D G

nyen' kwen - khos'.  
light of God.

ham - ba,  
march-ing,

ham - ba, si - ya - hamb' e - ku - kha - nyen' kwen, kha -  
march-ing, we are march-ing in the light of, the

nyen' kwen - khos'.  
light of God.

G7 C

nyen' kwen - khos'.  
light of God.

Si - ya - ham - ba,  
We are march-ing,

ham - ba, si - ya -  
march-ing, we are

G Oh! C D G

nyen' kwen - khos'.  
light of God.

ham - ba,  
march-ing,

ham - ba, si - ya - hamb' e - ku - kha - nyen' kwen - khos',  
march-ing, we are march-ing in the light of God.

## Welcome to this service of worship, reflection and inspiration!

"The Courage to Love: Anabaptism at 500" is part of a series of events called Renewal 2028 organized by Mennonite World Conference to commemorate the 500th anniversary of the Anabaptist tradition.

Each year we gather in a different MWC region – usually with ecumenical partners – to reflect on the Anabaptist tradition, celebrate the way in which this tradition has found expression in the local context, and ask where God is leading us in the future.

Thank you for your presence here today. Please join us in this journey of renewal!

*John D. Roth*

MWC Renewal 2028 planning committee chair

[mwc-cmm.org/renewal2028](http://mwc-cmm.org/renewal2028)

[mwc-cmm.org/renovacion2028](http://mwc-cmm.org/renovacion2028)

[mwc-cmm.org/renouveau2028](http://mwc-cmm.org/renouveau2028)



### **Mennonite World Conference**

A Community of Anabaptist  
related Churches

### **Congreso Mundial Menonita**

Una Comunidad de  
Iglesias Anabautistas

### **Conférence Mennonite Mondiale**

Une Communauté  
d'Eglises Anabaptistes

Mennonite World Conference is a global Anabaptist community, nurturing relationships among 110 member churches in 61 countries around the world, in order to strengthen each one's witness to Jesus Christ.

We are grateful for your participation in walking alongside our sisters and brothers all over the world.

**DONATE NOW**

**SCAN ME**



We hope you enjoyed this day of commemoration and renewal in Zurich. These events, and the larger mission of MWC, are possible only through your support. Your gift to MWC will help us build on our foundation in Jesus Christ, strengthen the Anabaptist movement, and renew God's church for future generations.